

ANEXA VI

CERTIFICAT REFERITOR LA ANUMITE HOTĂRÂRI PRIVIND SOLUȚIONAREA PE FOND A CHESTIUNII ÎNCREDINȚĂRII COPILULUI, PRONUNȚATE ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 29 ALINEATUL (6) DIN REGULAMENT ȘI CARE IMPLICĂ ÎNAPOIEREA COPILULUI

[articolul 29 alineatul (6), articolul 42 alineatul (1) litera (b) și articolul 47 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) 2019/1111 al Consiliului (¹)]

IMPORTANT

A se elibera, la cererea unei părți, de instanța care a pronunțat hotărârea în temeiul articolului 29 alineatul (6), în măsura în care această hotărâre implică înapoierea copilului și numai dacă sunt îndeplinite condițiile de la articolul 47 alineatele (3) și (4) din regulament, după cum se indică la punctele 11-15. În caz contrar, se utilizează anexa III din regulament.

1. STATUL MEMBRU DE ORIGINE* (2)

Belgia
Bulgaria
Cehia
Germania
Estonia
Irlanda
Grecia
Spania
Franța
Croatia
Italia
Cipru
Letonia
Lituania
Luxemburg
Ungaria
Malta
Țările de Jos
Austria
Polonia
Portugalia
România
Slovenia
Slovacia
Finlanda
Suedia
Regatul Unit

2. INSTANȚA CARE A PRONUNȚAT HOTĂRÂREA ȘI ELIBEREAZĂ CERTIFICATUL*

2.1. Denumirea*

2.2. Adresa*

2.3. Telefon/Fax/Adresa electronică*

Telefon

Fax

Adresa electronică

3. HOTĂRÂREA*

3.1. Data (zz/ll/aaaa)*

3.2. Numărul de referință*

4. COPILUL (COPIII) (3) CARE URMEAZĂ A FI ÎNAPOIAȚI ÎN CONFORMITATE CU HOTĂRÂREA*

4.1. Copilul 1*

4.1.1. Nume*

4.1.2. Prenume*

4.1.3. Data nașterii (zz/ll/aaaa)*

4.1.4. Locul nașterii (dacă această informație este disponibilă)

4.1.5. Codul numeric personal sau numărul de asigurare socială (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

4.2. Copilul 2

4.2.1. Nume

4.2.2. Prenume

4.2.3. Data nașterii (zz/ll/aaaa)

4.2.4. Locul nașterii (dacă această informație este disponibilă)

4.2.5. Codul numeric personal sau numărul de asigurare socială (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

4.3. Copilul 3

4.3.1. Nume

4.3.2. Prenume

4.3.3. Data nașterii (zz/ll/aaaa)

4.3.4. Locul nașterii (dacă această informație este disponibilă)

4.3.5. Codul numeric personal sau numărul de asigurare socială (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

5. DACĂ ȘI ÎN MĂSURA ÎN CARE SE MENȚIONEAZĂ ÎN HOTĂRÂRE, COPILUL (COPIII) URMEAZĂ SĂ FIE ÎNAPOIAT (ÎNAPOIAȚI) URMĂTOARELOR PERSOANE (4)

5.1. Partea 1

5.1.1. Persoană fizică

5.1.1.1. Nume

5.1.1.2. Prenume

5.1.1.3. Data nașterii (zz/ll/aaaa)

5.1.1.4. Locul nașterii (dacă această informație este disponibilă)

5.1.1.5. Codul numeric personal sau numărul de asigurare socială (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

5.1.1.6. Adresa (dacă această informație este disponibilă)

5.1.1.6.1. astfel cum se menționează în hotărârea ...

5.1.1.6.2. orice informații suplimentare (de exemplu, referitoare la o altă adresă actuală) ...

5.1.2. Persoană juridică, instituție sau alt organism

5.1.2.1. Denumirea completă

5.1.2.2. Codul de identificare (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

5.1.2.3. Adresa (dacă această informație este disponibilă)

5.2. Partea 2

5.2.1. Persoană fizică

5.2.1.1. Nume

5.2.1.2. Prenume

5.2.1.3. Data nașterii (zz/ll/aaaa)

5.2.1.4. Locul nașterii (dacă această informație este disponibilă)

5.2.1.5. Codul numeric personal sau numărul de asigurare socială (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

5.2.1.6. Adresa (dacă această informație este disponibilă)

5.2.1.6.1. astfel cum se menționează în hotărârea ...

5.2.1.6.2. orice informații suplimentare (de exemplu, referitoare la o altă adresă actuală) ...

5.2.2. Persoană juridică, instituție sau alt organism

5.2.2.1. Denumirea completă

5.2.2.2. Codul de identificare (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

5.2.2.3. Adresa (dacă această informație este disponibilă)

6. MODALITĂȚI PRACTICE PRIVIND ÎNAPOIEREA (DACĂ ȘI ÎN MĂSURA ÎN CARE SUNT MENȚIONATE ÎN HOTĂRÂRE) (5)

7. PARTEA (6) ÎMPOTRIVA CĂREIA SE SOLICITĂ EXECUTAREA*

Partea A

7.1. Nume*

7.2. Prenume*

7.3. Data nașterii (zz/ll/aaaa)

7.4. Locul nașterii (dacă această informație este disponibilă)

7.5. Codul numeric personal sau numărul de asigurare socială (dacă este cazul și dacă această informație este disponibilă)

7.6. Adresa (dacă această informație este disponibilă)

7.6.1. astfel cum se menționează în hotărârea ...

7.6.2. orice informații suplimentare (de exemplu, referitoare la o altă adresă actuală) ...

8. HOTĂRÂREA MAI POATE FI SUPUSĂ UNOR ALTE CĂI DE ATAC ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA STATULUI MEMBRU DE ORIGINE*

8.1. Nu

8.2. Da

9. PARTEA DIN HOTĂRÂRE CARE IMPLICĂ ÎNAPOIEREA COPILULUI (COPILOR) ESTE EXECUTORIE ÎN STATUL MEMBRU DE ORIGINE*

9.1. Nu

9.2. Da, fără nicio restricție [vă rugăm să indicați data (zz/ll/aaaa) la care hotărârea a devenit executorie]: .../.../.....

9.3. Da, dar numai împotriva părții (7) menționate la punctul ... (vă rugăm să completați)

9.3.1. Vă rugăm să indicați data (zz/ll/aaaa) la care hotărârea a devenit executorie împotriva părții respective:
.../.../.....

10. LA DATA ELIBERĂRII CERTIFICATULUI, HOTĂRÂREA A FOST NOTIFICATĂ SAU COMUNICATĂ PĂRȚII (8) ÎMPOTRIVA CĂREIA SE SOLICITĂ EXECUTAREA, ASTFEL CUM SE MENȚIONEAZĂ LA PUNCTUL 7*

10.1. Nu

10.2. Instanța nu are cunoștință de acest lucru

10.3. Da

10.3.1. Data notificării sau a comunicării (zz/ll/aaaa)

10.3.2. Hotărârea a fost notificată sau comunicată în următoarea limbă (următoarele limbi):

BG

ES

CS

DE

ET

EL

EN

FR

GA

HR

IT

LV

LT

HU

MT

NL

PL

PT

RO

SK

SL

FI

suedeză

11. TOATE PĂRȚILE INTERESATE AU AVUT POSIBILITATEA DE A FI ASCULTATE*

11.1. Da (în caz contrar, se utilizează anexa III din regulament)

12. COPILUL (COPILII) (9) MENȚIONAT (MENȚIONAȚI) LA PUNCTUL 4 A(U) FOST CAPABIL(I) SĂ ÎȘI FORMEZE PROPRIILE OPINII*

12.1. Copilul menționat la punctul 4.1

12.1.1. Da (în acest caz, vă rugăm să completați punctul 13)

12.1.2. Nu

12.2. Copilul menționat la punctul 4.2

12.2.1. Da (în acest caz, vă rugăm să completați punctul 13)

12.2.2. Nu

12.3. Copilul menționat la punctul 4.3

12.3.1. Da (în acest caz, vă rugăm să completați punctul 13)

12.3.2. Nu

13. COPILULUI (COPILOR) CAPABIL(I) DE A-ȘI FORMA PROPRIILE OPINII, ASTFEL CUM SE MENȚIONEAZĂ LA PUNCTUL 12, I (LI) S-A OFERIT POSIBILITATEA REALĂ ȘI EFECTIVĂ DE A-ȘI EXPRIMA RESPECTIVELE OPINII, ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 21 DIN REGULAMENT

13.1. Copilul menționat la punctul 4.1

13.1.1. Da (în caz contrar, se utilizează anexa III din regulament)

13.2. Copilul menționat la punctul 4.2

13.2.1. Da (în caz contrar, se utilizează anexa III din regulament)

13.3. Copilul menționat la punctul 4.3

13.3.1. Da (în caz contrar, se utilizează anexa III din regulament)

14. HOTĂRÂREA A FOST PRONUNȚATĂ ÎN LIPSĂ*

14.1. Nu

14.2. Da

14.2.1. Partea (părțile) (10) lipsă, astfel cum se menționează la punctul ... (vă rugăm să completați)

14.2.2. Părții(lor) respective i-a (le-a) fost notificat sau comunicat actul de inițiere a procedurii sau un act echivalent în timp util și într-un mod care să îi (le) permită să își pregătească apărarea

14.2.2.1. Da

14.2.2.1.1. Data notificării sau a comunicării (zz/ll/aaaa)

14.2.2.2. Nu, însă partea care nu s-a prezentat a acceptat totuși hotărârea într-un mod neechivoc (în caz contrar, se utilizează anexa III din regulament)

15. LA PRONUNȚAREA HOTĂRÂRII, INSTANȚA A ȚINUT SEAMA DE MOTIVAREA ȘI FAPTELE CARE AU STAT LA BAZA HOTĂRÂRII ANTERIOARE PRONUNȚATE ÎNTR-UN ALT STAT MEMBRU ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 13 ALINEATUL (1) LITERA (B) SAU AL ARTICOLULUI 13 ALINEATUL (2) DIN CONVENȚIA DE LA HAGA DIN 25 OCTOMBRIE 1980 ASUPRA ASPECTELOR CIVILE ALE RĂPIRII INTERNAȚIONALE DE COPII*

15.1. Da (în caz contrar, se utilizează anexa III din regulament)

16. HOTĂRÂREA CUPRINDE O MĂSURĂ PROVIZORIE, INCLUSIV ASIGURĂTORIE (MĂSURI PROVIZORII, INCLUSIV ASIGURĂTORII)*

16.1. Nu

16.2. Da

16.2.1. Descrierea măsurii (măsurilor) dispuse (11)

17. NUMELE PĂRȚII (PĂRȚILOR) (12) CARE A (AU) BENEFICIAT DE ASISTENȚĂ JUDICIARĂ ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 74 ALINEATUL (1) DIN REGULAMENT

17.1. Partea (Părțile)

17.1.1. astfel cum se menționează la punctul ...(vă rugăm să completați)

17.1.2. astfel cum se menționează la punctul ...(vă rugăm să completați)

18. CHELTUIELI DE JUDECATĂ AFERENTE PROCEDURII (13)

18.1. Hotărârea dispune că (14)

Nume

Prenume

trebuie să îi plătească lui

Nume

Prenume

suma de

euro (EUR)

leva bulgărești (BGN)

kuna croate (HRK)

coroane cehe (CZK)

forinți maghiari (HUF)

zloți polonezi (PLN)

lire sterline (GBP)

lei românești (RON)

coroane suedeze (SEK)

altele [vă rugăm să precizați (codul ISO)]:

18.2. Orice informații suplimentare privind cheltuielile de judecată care ar putea fi relevante (de exemplu, sumă fixă sau procent; dobânzile acordate; cheltuielile de judecată suportate în comun; în cazul în care s-a dispus ca mai multe părți să suporte cheltuielile, dacă vreuna dintre acestea poate fi obligată la plata întregii sume): ...

Dacă ați anexat pagini suplimentare, vă rugăm să precizați numărul de pagini: ...

Întocmit la

Data

Semnătura și/sau ștampila

(1) Regulamentul (UE) 2019/1111 al Consiliului din 25 iunie 2019 privind competența, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie matrimonială și în materia răspunderii părintești și privind răpirea internațională de copii (JO L 178, 2.7.2019, p. 1) (denumit în continuare „regulamentul”).

(2) Câmpurile urmate de (*) sunt câmpuri obligatorii.

(3) În cazul în care sunt vizați mai mult de trei copii, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(4) În cazul în care sunt vizate mai mult de două părți, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(5) Vă rugăm să copiați partea relevantă din cadrul hotărârii.

(6) În cazul în care este vizată mai mult de o parte, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(7) În cazul în care este vizată mai mult de o parte, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(8) În cazul în care este vizată mai mult de o parte, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(9) În cazul în care sunt vizați mai mult de trei copii, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(10) În cazul în care este vizată mai mult de o parte, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(11) Vă rugăm să copiați partea relevantă din cadrul hotărârii.

(12) În cazul în care sunt vizate mai mult de două părți, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.

(13) Acest punct acoperă și situațiile în care cheltuielile de judecată fac obiectul unei hotărâri distincte. Simplul fapt că cuantumul cheltuielilor nu a fost stabilit încă nu ar trebui să împiedice instanța să elibereze certificatul în cazul în care o parte dorește să solicite recunoașterea sau executarea părții din hotărâre referitoare la fond.

(14) Dacă s-a dispus ca mai mult de o parte să suporte cheltuielile de judecată, vă rugăm să anexați o foaie suplimentară.